

监督的讯息（2025年 10月16日）

主业团监督勉励我们怀着感恩与忠信去活出主业团的圣召，以爱心和在使徒工作上的创造力去延续其精神与家庭传统。

2025年10月16日

罗马，2025年10月16日

我至亲爱的儿女：愿耶稣为我看顾我的女儿们和儿子们！

在这个月的第2日，我们庆祝了创立主业团的周年纪念日，在第6日则庆祝了圣施礼华的封圣周年纪念日。这两个大节日都引领我们怀着对天主的感恩去深思我们在主业团的圣召这个现实，并以欢欣的个人责任承担起去致力成为主的工作和做主的工作，以此服务教会。

你们当中有很多人会想起我们父亲的这一段话：「正如一个人的身份在成长的不同阶段中——童年期、青春期、成熟期……——是始终如一的；同样地，在我们的发展过程中，也存在着演变：否则我们便会是个死物。在核心、本质、精神上要坚定不移，但在表达和做事的方式上会不断演进，永远既古老又崭新，永远是神圣的」
（《书信》27，第56号）

尤其在个人使徒工作领域中，以及在专业领域与人类结构中去努力地注入基督徒精神的时候，我们必须在表达和做事方式上注入个人的创作力与主

动性。同时，我们亦会致力忠实地去遵循圣施礼华——在灵修生活和使徒生活中——传承给我们的规范和习俗。

另一方面，当我们的父亲写下「在表达和做事的方式上会不断演进」时，这句话在主业团的这个百年历史中始终是一个真实的写照。诸多事例皆可佐证。然而，在虔敬规范和家庭习俗的内涵和精神上，一切保持不变。自然地，并非所有事物都具有同等的重要性，因为我们精神的涵盖范围是极广的：从基督徒生活的核心现实——首当其冲的是圣体圣事——，到那些我们或许认为我们的父亲——作为创始人——本可省略或替换而无损精神的细节。然而必须铭记：这些现实若能以深厚的爱心去活出来，便能蕴含巨大的价值。此外，细微的习俗同样有助于建立并维系家庭的传统，而这传统以整体而言，也是另一种至关重要的团结原素：既是现时的团结，亦是与我们根源的活生生的团

结。在此脉络下——虽然有显著的差异——，我援引本笃十六世针对普世教会所言：「传统是溯源而上的活水长河，是源头永存的活水长河」（本笃十六世，2006年4月26日，普通觐见）。

在实践虔敬规范、习俗和培育活动时，我们有时会感到流于例行公事的诱惑。但若怀着爱心去实践，便不会陷入惯性或习性：爱能更新一切（参阅《默示录》21：5）。正如教宗良十四世提醒了我们：「爱首先是一种生命观，一种生活方式」（《Dilexit te (我爱了你)》宗座劝谕，第120号）。每一天都将焕发新光，而我们得以重新发现我们精神之美。因此，我们必须铭记：我们不仅是忠于某一件事物——某种灵修的生活计划——是忠于一个人：忠于耶稣基督，并偕同祂、在祂内，忠于我们的弟兄姊妹以及整个世界。怀着这般视野，我们也能理解我们父亲的劝勉：「要忠信，我灵魂的儿女们，要忠信！你

们是延续者（《主的聊天室》第79号）。主业团是在我们的手中，如同承袭的遗产，如同必须同心协力地结出丰硕果实并将它传递下去的珍宝——纵使我们个人有局限和过失，仍要凭借天主的恩宠和以喜乐的心去付之实践。更不应因时代与地域的外来困难而变得气馁。

在此世界和平的关键时刻，让我们切勿忘记与罗马教宗和他的意向联合起来。

你们的父亲以所有的温情去祝福你们。

康仁